

TÉRMINOS ISLÁMICOS (PARTE 1 DE 2)

Valoración:

Descripción: Una lista de algunos de los términos y frases islámicos más comunes, sus significados e importancia.

Categoría:

[Lecciones](#) › [Estilo de vida, valores morales y prácticas islámicas](#) › [Valores morales y prácticas generales](#)

Por: Aisha Stacey (© 2014 IslamReligion.com)

Publicado el: 11 May 2019

Última modificación: 02 Jul 2016

Objetivos:

- Entender y usar palabras desconocidas con comodidad.

Términos árabes:

- *Du'a*: Súplica, plegaria, pedirle algo a Allah.
- *Ummah*: Es la comunidad islámica en su totalidad, sin importar raza, color, idioma o nacionalidad.
- *Surah*: Sura, capítulo del Corán.

A pesar de que el árabe no es la lengua materna de la mayoría de los musulmanes en el mundo, es el idioma del Corán y, por lo tanto, del Islam.

Es por esto que es preferible para todo musulmán tener un conocimiento básico de algunas palabras elementales de la religión. Al aprender a rezar o al cruzarte con otros musulmanes, te encontrarás con muchos de estos términos. Algunos pueden parecer extraños o incomprensibles, pero te darás cuenta pronto de que son utilizados fácilmente y con frecuencia; esto es porque la mayoría de ellos son en sí mismos un *du'a*. El idioma árabe une a toda la *Ummah* islámica; si dos personas hablan dos lenguajes completamente diferentes, al menos están unidos por el uso común del árabe para recordar y adorar a Allah.



1. **Assalam alaikum**. Este es el saludo islámico. La primera palabra, *Assalam*, proviene de la misma raíz lingüística de "musulmán" e "Islam", *sa - la - ma*, que

significa sumisión al designio de Allah e incluye el concepto de paz, seguridad, y resguardo. Cuando un musulmán dice "*Assalam alaikum*", Le está pidiendo a Allah que le brinde a la otra persona protección y seguridad. La respuesta es "***Wa alaikum assalam***", que significa: "Que Allah (también) te brinde protección y seguridad". Estas pocas palabras en árabe le dejan saber al musulmán que está entre amigos, no extraños.

"Si los saludan, respondan con un saludo igual o mejor. Dios tiene en cuenta todas las cosas" (Corán 4:86).

Un mejor saludo islámico sería: "*Assalam alaikum wa rahmatullah*", que significa: "Que Allah te brinde protección, seguridad y misericordia"; y: "*Assalam alaikum wa rahmatullah wa barakatuh*", significa: "Que Dios te brinde protección, seguridad, misericordia, y que te bendiga". Retribuir un saludo con algo mejor sería, por ejemplo, luego de escuchar "*Assalam alaikum*", responder: "*Wa alaikum assalam wa rahmatullah*".

El Profeta Muhammad (que la misericordia y las bendiciones de Allah sean con él) dijo: **"No entrarán al Paraíso hasta que crean, y no creerán hasta que se amen unos a otros. ¿Quieren que les informe de algo que, si lo hacen, los hará amarse mutuamente? Salúdense con el *Salam*"**[\[1\]](#).

2. ***Bismillah***. Es la palabra inicial de todos los capítulos del Corán, excepto uno, y significa "Comienzo con el nombre de Allah". Escucharás este término muy a menudo cuando un musulmán empieza una acción o tarea. Cuando un musulmán dice *Bismillah* está pidiendo las bendiciones de Allah para lo que sea que esté por realizar, desde tomar decisiones transcendentales hasta realizar acciones rutinarias, como lavarse las manos o comer. Al decir *Bismillah* damos prioridad a Allah en nuestros pensamientos y de esta forma posiblemente evitamos un pecado que pudiera surgir de nuestros actos.

Se recomienda que el musulmán pronuncie *Bismillah* antes de comenzar cualquier acción ya que eso la bendecirá.

3. ***In sha Allah***. Significa "si Dios lo permite" o "si quiere". Esto es un recordatorio y reconocimiento de que nada ocurre excepto por el designio de Allah.

"No digas acerca de algo '*¡Haré tal cosa!*' Salvo que agregues '*¡Si Dios quiere!*' Pero si te olvidas de mencionar a tu Señor, invoca su nombre y reza diciendo: '*Ruego a mi Señor que me guíe a la vía más recta*'" (Corán 18:23-24).

La frase *In sha Allah* se usa para poner énfasis en la falta de conocimiento que los humanos tenemos del futuro y la falta de poder para poder afectarlo. Con esa frase reconocemos que, si algo pasa, es solo por decreto de Allah. Si alguien tiene intención de hacer algo más tarde (sea pronto o en un futuro más lejano), dirá *In sha Allah*. "Enviaré esa carta ahora, *In sha Allah*, o lo haré mañana, *In sha Allah*, o quizá lo haga

el año que viene, *In sha Allah*".

La clave para utilizar esta frase de la forma correcta es la intención: si una persona tiene intención de hacer algo, *In sha Allah* es la frase que debe usar. Por el contrario, si no tiene intención de hacer esa acción, usar *In sha Allah* es engañoso y erróneo. Por ejemplo, si alguien nos invita a almorzar y sabemos que no tenemos intención de ir, pero igual respondemos "*In sha Allah*" para complacer al anfitrión, hemos cometido un error. Sin embargo, si respondemos: "Sí, *In sha Allah*", con verdadera intención de acudir, a menos que algo nos lo impida (porque se descompuso el auto o el clima), entonces está bien utilizada la frase.

En estos tiempos modernos mucha gente comete el error de usar *In sha Allah* incorrectamente. Por ejemplo, decirle *In sha Allah* a nuestros hijos cuando no tenemos intención de cumplir con sus pedidos es una forma de enseñarles que el engaño es aceptable.

4. ***Alhamdulillah***. Significa: "Todas las alabanzas y agradecimientos son para Allah". Cuando uno proclama esto, le agradece a Allah por todos Sus favores y gracias. Sin embargo, esta es una palabra que incluye mucho más que un agradecimiento. Es un reconocimiento de que cualquier situación por la cual agradecemos ocurrió solo por gracia y bendición de Allah; es una declaración de aprecio que implica alabanza y adoración y, por lo tanto, se lo puede utilizar como una respuesta o como un acto de recuerdo espontáneo.

Alhamdulillah es un término que escucharás a menudo en diversas situaciones o circunstancias. Si le preguntas a un musulmán cómo está, frecuentemente te responderá con "*Alhamdulillah*", lo cual implica que, sin importar cómo esté en ese momento o cómo se sienta, agradece y alaba a Allah. Quizá en algún momento usted le agradezca a un musulmán por su generosidad y él le responda nuevamente con *Alhamdulillah*, y en este caso significaría que todos los agradecimientos y alabanzas le corresponden a Allah, Quien le ha dado los medios para ser generoso.

Esta es una palabra que abarca mucho y que incluso los profetas utilizaban para mostrar gratitud a Allah. Se le ordenó al Profeta Noé mostrar su gratitud cuando Allah le dijo:

"... di: '¡Alabado sea Dios, Quien nos salvó de un pueblo de injustos!'" (Corán 23:28).

El Profeta Abraham también usó la palabra cuando dijo:

"¡Alabado sea Dios!, Quien me agració en la vejez con [mis hijos] Ismael e Isaac" (Corán 14:39).

Notas de pie:

[1]

Sahih Muslim.

La dirección *web* de este artículo:

<https://www.newmuslims.com/es/articles/269/terminos-islamicos-parte-1-de-2>

Derechos de autor © 2011 - 2023 NewMuslims.com. Todos los derechos reservados.